172 — 107

FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

SCHEDULE / TABLEAU No. 1. {POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION—NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.}

CINQUIÈME DU CA

Province Quebec — District No. 172 Maisonneuve — S. District No. 1 — {Enumeration District / District du recenseur} No. 10 — Poll — {in / dans} Montreal — {(City, town, village, township or parish.) / (Cité, ville, village, canton ou paroisse.)}

Page 4

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par John T. Foster. {Enumerator. / Recenseur.}

NUMBERED IN THE ORDER OF VISITATION. / NUMÉROTÉS DANS L'ORDRE DES VISITES.		RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION. / RÉSIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS								CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION. / CITOYENNETÉ, NATIONALITÉ ET RELIGION.						PROFESSION, OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVING. / PROFESSION, EMPLOI, MÉTIER OU MOYEN D'EXISTENCE				WAGE-EARNERS. / EMPLOYÉS.								INSURANCE HELD AT DATE— / ASSURANCE EN VIGUEUR À DATE—			EDUCATION AND LANGUAGE OF EACH PERSON FIVE YEARS OF AGE AND OVER. / INSTRUCTION ET LANGUE DE CHAQUE PERSONNE DE CINQ ANS ET PLUS.						INF (Specify age, etc.)	
Dwelling House.	Family, household or institution.	Name of each person in family, household or institution.	Place of habitation. (Township or parish, city, town or village. Range or concession and lot or cadastral number if in township or parish. Street and house number if in city, town or village. Or other description.)	Sex.	Relationship to head of family or household.	Single, married, widowed, divorced or legally separated.	Month of birth.	Year of birth.	Age at last birthday.	Country or place of birth. (If in Canada, specify province or territory.)	Year of immigration to Canada. If an immigrant.	Year of naturalization. If formerly an alien.	Racial or tribal origin.	Nationality.	Religion.	Chief occupation or trade.	Employment other than at chief occupation or trade, if any.	Employer.	Employee. (Working on own account; own business.)	State where person is employed, as "on farm," "in mine," "in factory," "in foundry shop," "in shoe store," etc.	Weeks employed in 1910 at chief occupation or trade.	Weeks employed in 1910 at other occupation or trade, if any.	Hours of working time per week at chief occupation.	Hours of working time per week at other occupation, if any.	Total earnings in 1910 from chief occupation or trade.	Total earnings in 1910 from other occupation or trade, if any.	Rate of earnings per hour at chief occupation or trade.	Upon life.	Against accidents or sickness.	Cost of insurance in cents per year.	Months at school in 1910.	Can read.	Can write.	Language commonly spoken.	Cost of education (if pupil over 15 years of age at College, etc., specify).	Blind.	Deaf and dumb.
Numéros dans l'ordre des visites.	Familles, ménages ou institutions.	Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'institution.	Lieu du domicile. (Canton ou paroisse, cité, ville ou village. Rang ou concession et lot ou No. de cadastre pour le canton ou la paroisse. Rue et No. de la maison pour la cité, la ville ou le village. Ou autres détails.)	Sexe.	Parenté avec le chef de la famille ou du ménage.	Célibataire, marié, vnf, divorcé ou séparé légalement.	Mois de naissance.	Année de naissance.	Age au dernier anniversaire.	Pays ou lieu de naissance. (Si le lieu de naissance est le Canada, spécifier la province ou le territoire.)	Pour les immigrants venus au Canada.	Pour les étrangers, année de naturalisation.	Origine selon la race ou la tribu.	Nationalité.	Religion.	Emploi principal ou métier.	Emploi supplémentaire ou dehors de l'emploi principal ou du métier, s'il y en a.	Patron.	Travaillant à son compte ou travailleur.	Mentionner où la personne est employée, comme "à la ferme," "à la mine," "à l'usine," "à la fonderie," "au magasin de chaussures," etc.	Nombre de semaines données en 1910 à l'emploi principal ou au métier.	Nombre de semaines données en 1910 à d'autres travaux qu'à l'emploi principal ou au métier.	Heures de travail par semaine à l'emploi principal.	Heures de travail par semaine à d'autres emplois.	Gain total en 1910 provenant de l'emploi principal ou du métier.	Gain total en 1910 provenant des emplois ou travaux divers autres que l'emploi principal ou le métier.	Taux du gain par heure à l'emploi principal ou à l'emploi ordinaire.	Sur la vie.	Contre les accidents ou la maladie.	Coût de l'assurance dans l'année du recensement.	Nombre de mois à l'école en 1910.	Sait lire.	Sait écrire.	Langue communément parlée.	Coût de l'instruction en collège, etc., si âgé de plus de 15 ans, en spécifiant.	Aveugle.	Sourd-muet.
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39
1	27	28	Savard Maxime	1220 Chabot	M	Head	M	June	1862	48	Q			French	Canadian	R Catholic	Labourer	1 9 mth		W	Odd Jobs	50		60		500						Yes	Yes	F			
2			Marie	"	F	Wife	M	June	1860	50	Q			French	Canadian	R Catholic	None															Yes	Yes	F			
3			Olivier	"	M	Son	S	Nov	1874	26	Q			French	Canadian	R Catholic	Joiner	1 6	0 3	W	Buildings	50		54		742	55		27½				Yes	Yes	F			
4			William	"	M	Son	S	June	1893	17	Q			French	Canadian	R Catholic	Joiner	1 6	0 3	W	Buildings	50		54		742	55		27½				Yes	Yes	F			
5			Oscar	"	M	Son	S	Dec	1898	12	Q			French	Canadian	R Catholic																12	Yes	Yes	F	200		
6	28	29	Delanie Napoleon	1222 Chabot	M	Head	M	May	1872	38	Q			French	Canadian	R Catholic	Carpenter	11 6	0 2	W	Railway	50		55		450		20	2000	48	48.00		Yes	Yes	F			
7			Marion	"	F	Wife	M	Sept	1874	36	Q			French	Canadian	R Catholic	None																Yes	Yes	F			
8		Lefebre	John	"	M	Lodger	S	Oct	1886	14	Q			French	Canadian	R Catholic	Carpenter	1 6	0 3	W	Carpenter	50		55		200							Yes	Yes	F			
9		Delanie	Edmond	"	M	Cousin	S	June	1888	22	Q			French	Canadian	R Catholic	Carpenter	11 6	0 1	W	Railway	50		55		550		20	1000	48	18.00		Yes	Yes	F			
10	29	30	St John Patrick	1225 Chabot	M	Head	M	June	1879	31	Q			French	Canadian	R Catholic	Joiner	1 6	0 3	W	Buildings	50		54		742	55		27½				No	No	F			
11			Bernadette	"	F	Wife	M	Sept	1887	23	Q			French	Canadian	R Catholic	None																Yes	Yes	F			
12			Doris	"	F	Daughter	S	May	1911	12	Q			French	Canadian	R Catholic																	Yes	Yes				
13	30	31	Short John	1230 Chabot	M	Head	M	Jan	1881	29	Irish	1900	1907	English	Canadian	Methodist	Blacksmith	11 6	0 2	W	Railway	52		55		715	50	30	1000	19	32.00		Yes	Yes	E			
14			Julia	"	F	Wife	M	Nov	1875	35	Irish			English	Canadian	Methodist	None																Yes	Yes	E			
15			Harold	"	M	Son	S	June	1901	8	Q			English	Canadian	Methodist																	Yes	Yes	E			
16			Victor	"	M	Son	S	July	1904	6	Q			English	Canadian	Methodist																	Yes	Yes	E			
17			Ralph	"	M	Son	S	Feb	1905	5	Q			English	Canadian	Methodist																	Yes	Yes	E			
18			Cyril	"	M	Son	S	Feb	1907	3	Q			English	Canadian	Methodist																	Yes	Yes	E			
19	31	32	Edwards George	1234 Chabot	M	Head	M	Oct	1872	38	England	1906		English	Canadian	Methodist	Blacksmith	11 6	0 1	W	Railway	52		55		650		28					Yes	Yes	E			
20			Ellen	"	F	Wife	M	Nov	1869	41	England	1906		English	Canadian	Methodist	None																Yes	Yes	E			
21	32	33	Brien Romeo	1232 Chabot	M	Head	M	Feb	1880	30	Q			French	Canadian	R Catholic	Foreman	11 5	0 1	W	Street Car	52		65		676		21	2000	30	30.00		Yes	Yes	F	E		
22			Alexina	"	F	Wife	M	April	1881	29	Q			French	Canadian	R Catholic	None																Yes	Yes	F			
23			Germaine	"	F	Daughter	S	April	1905	7	Q			French	Canadian	R Catholic																	Yes	Yes				
24			Anita	"	F	Daughter	S	Dec	1910	2	Q			French	Canadian	R Catholic																	No	No				
25	33	34	Paquette Aram	1226 Chabot	M	Head	M	Oct	1877	33	Q			French	Canadian	R Catholic	Joiner	1 6	0 2	W	Buildings	52		54		842	50	30					Yes	Yes	F			
26			Amanda	"	F	Wife	M	March	1884	26	O			French	Canadian	R Catholic	None																Yes	Yes	F			
27			Paul	"	M	Son	S	April	1907	3	Q			French	Canadian	R Catholic																	No	No				
28	34	35	Brunelle William	1238 Chabot	M	Head	M	Sept	1883	27	Q			French	Canadian	R Catholic	Contractor	1 0	0 1		OA	Painter	52				800							Yes	Yes	F			
29			Maria	"	F	Wife	M	July	1890	20	Q			French	Canadian	R Catholic	None																Yes	Yes	F			
30			Lucien	"	F	Daughter	S	April	1908	2	Q			French	Canadian	R Catholic																	No	No				
31		Garnier	Parmelia	"	F	Domestic	S	July	1895	15	Q			French	Canadian	R Catholic	Domestic	2 9	5 4	W	Service	52				144		18					Yes	Yes	F			
32	35	36	Whitehead Charles	1240 Chabot	M	Head	M	July	1883	27	England	1911		English	Canadian	Anglican	Machinist	6 6	0 1	W	Machine Shop												Yes	Yes	E			
33			Ada	"	F	Wife	M	Oct	1880	25	England	1911		English	Canadian	Anglican	None																Yes	Yes	E			
34			Leslie	"	M	Son	S	Nov	1909	1	England	1911		English	Canadian	Anglican																	No	No				
35	36	37	Taylor John	1242 Chabot	M	Head	N	March	1879	31	U.S.A.	1910		English	American	R Catholic	Glove Cutter	7 6	0 4	W	Factory	52		55		800							Yes	Yes	E			
36			Emma	"	F	Wife	M	Sept	1880	30	U.S.A.	1910		French	American	R Catholic	None													1000	30	18.00		Yes	Yes	E			
37			Donald	"	M	Son	S	Oct	1905	5	U.S.A.	1910		English	American	R Catholic																		No	No	E			
38			Norma	"	F	Daughter	S	May	1907	3	U.S.A.	1910		English	American	R Catholic																		No	No	E			
39		Laflamme	Marie	"	F	Sister in Law	S	Aug	1883	27	U.S.A.	1911		French	American	R Catholic	Glove Worker	10 6		W		52		55		260							Yes	Yes	E			
40	37	38	Rawlings William	1244 Chabot	M	Head	M	Oct	1880	30	England	1907		English	Canadian	Anglican	Bricklayer	1 6	0 4	W	Building	36		50		810		45	500	30	12.50		Yes	Yes	E			
41			Fanny	"	F	Wife	M	Sept	1880	30	England	1909		English	Canadian	Anglican	None																Yes	Yes	E			
42			Lily	"	F	Daughter	S	April	1905	12				English	Canadian	Anglican																		Yes	Yes				
43		39	Walmer Alfred	"	M	Head	M	Oct	1868	42	England	1907		English	Canadian	Anglican	Book Keeper	11 4	0 1	W	Railway	52		52		520							Yes	Yes	E			
44			Bertha	"	M	Wife	M	June	1868	42	England	1907		English	Canadian	Anglican	None																Yes	Yes	E			
45			Doreen	"	M	Son	S	Nov	1900	10	England	1907		English	Canadian	Anglican																	12	Yes	Yes	E	Some		
46			Cecilia	"	F	Daughter	S	Aug	1901	9	England	1907		English	Canadian	Anglican																	12	Yes	Yes	E	Some		
47			Gladys	"	F	Daughter	S	July	1903	7	England	1907		English	Canadian	Anglican																		Yes	Yes	E			
48			William	"	M	Son	S	July	1908	2				English	Canadian	Anglican																		No	No				
49	38	40	Young James	1246 Chabot	M	Head	M	Aug	1868	42	Scotland	1905		Scotch	Canadian	Presbyterian	Bricklayer Mason	11 6	0 1	W	Railway	52		55		586	60	31		1000	12.53		Yes	Yes	E			
50			Ellen	"	F	Wife	M	Oct	1869	50	Scotland	1905		Scotch	Canadian	Presbyterian	None																Yes	Yes	E			

Rev. A.D.

2500 100 169.00